

LL poem
Undated

(Spokane ...)

In dieser Stadt war's, dass zum letzten Mal
Ich deiner Stimme Klang gehört.
Lange von blinden Hoffens Wahn betört,
Fühlte ich nun in deines Atmens Qual
Dein unabwendbar grausames Vergehen

Durch tausende von Meilen dieses Wort so weh,
Zerbrochen, stammelnd unter Atemringen --
Weither auf Äthers grenzenlosen Schwingen
Über Gebirge, tief in Eis und Schnee:
"Komm' bald zu mir! Ich möcht' dich sehen ..."

Ich kam zu späte. Du lagst gebettet
Zur ew'gen Ruh' --
Friedvoll -- erlöst -- und nicht mehr Du ...
Das, was du warst, liegt nicht in dieser Erde:
Es lebt in mir,
Bis ich dir folgen werde.

Please note: This is written on stationery from The Town House, Wilshire Boulevard,
Los Angeles.

It was in this town that for the last time
I heard the sound of your voice.
For a long time I had been fooled by the delusion of blind hope,
But now I felt the torture of your breathing,
Your inescapably cruel passing.

Over thousands of miles, this word, so sad,
Broken, stammering, struggling for breath --
From far away, on ether's borderless vibrations,
Via mountains, deep in ice and snow:
"Come to me soon! I would like to see you ..."

I came too late. You were bedded
For your eternal rest --
Peaceful -- released -- And not you any more ...
That, which you were, lies not in this ground:
It lives within me,
Until I shall follow you.